

# Nature for People

**D'Gemengen Koplescht a Miersch,  
de Veräin Koplescht - fréier an hott,  
d'Kommissioun fir Bierger, Ëmwelt a Liewensqualitéit vu  
Koplescht, d' Ëmweltkommissioun vu Miersch  
an de SICONA**

invitéieren lech häerzlech op hiren Trëppeltour mam Thema

## **Heede, Schof a Bëscher: De Mamerdall fréier an haut**

**E Sonndeg, 19. Mee 2019 um 14:30**  
**Rdv. zu Schëndels um Enn vun der Montée de la Bergerie**  
**(bis op Kräizung vu Bëschweeër weiderfueren)**

De Mamerdall vun haut zeechent sech virun allem duerch endlos Bëscher aus, déi sech un den Häng duerch de ganzen Dall zéien. Duerch seng Naturschönheete gouf dëst Gebitt dann och als europäesch Schutzzon NATURA 2000 ausgewisen. Fréier huet et hei awer ganz anescht ausgesinn: Iwwer Heeden si Wanderschaf gezunn an um Bierg iwwer Schëndels gouf et eng grouss Schéiferei, déi am 19. Joerhonnert souguer a wichteg politesch Evenementer verwickelt war. Entdeckt mat eis op dësem Tour d'Schönheet vum Mamerdall vun haut, seng Entwécklung a seng interessant Geschicht.

D'Aktivitéit dauert ca. 2,5 Stonn. Ditt w.e.g. dem Wieder ugepasste Gezei un.

**Les Communes de Kopstal et Mersch,  
« Koplescht - fréier an hott »,  
la Commission Citoyenneté, de l'Environnement et de la Qualité  
de Vie de Kopstal, la Commission de l'Environnement de Mersch  
et le SICONA**

vous invitent cordialement à leur promenade sous le thème

## **Bruyères, moutons et forêts : La vallée de la Mamer d'hier et d'aujourd'hui**

**Dimanche, le 19 mai 2019 um 14h30**  
**Rdv. à Schoenfels, à la fin de la Montée de la Bergerie**  
**(continuer jusqu'au croisement des chemins forestiers)**

La vallée de la Mamer d'aujourd'hui est marquée par ses forêts interminables, qui couvrent la presque totalité de ses flancs. Aussi, cette richesse naturelle a valu à la vallée le statut d'une zone de protection européenne NATURA 2000. Or, la vallée a connu de grands changements. Autrefois couverte de bruyères, elle était parcourue par des moutons itinérants et une grande bergerie se trouvait au-dessus de Schoenfels, qui était même impliquée dans des événements politiques importants au 19<sup>e</sup> siècle. Découvrez avec nous la beauté de la vallée de la Mamer d'aujourd'hui, son développement et son histoire intéressante.

La promenade durera environ 2,5 heures. Prévoir des vêtements adaptés à la météo.

# People for Nature





## Wie si mir?

De SICONA-Ouest an de SICONA-Centre si Gemenge-syndikater fir Naturschutz a Landschaftsfléeg.

Zil ass d' Erhalen vun der eenheemescher Aartevil-falt, den natierleche Liewensraim an de Landschaften aus eiser Region, awer och d' Sensibiliséierung vun der Éffentlechkeet fir den Naturschutz am Hibleck op eng nohalteg Entwécklung.

## Mir bidden:

- Infomaterial a perséinlech Berodung zu verschidde-nen Naturschutzthemen, z.B. naturno Gäert, Aarte-schutz am Siedlungsberäich;
- Fir Erwuessener: Naturexcursiounen, Uebstbam-schnëttcoursen a verschidden Natur-Workshopen;
- Fir Kanner a Jugendlecher: Aktivitéiten an der Natur;
- Fir eis Membersgemengen: Konzeptioun, Planung an Ëmsetzung vu konkreten Naturschutzprojeten; Hëllef bei der Gestaltung vun naturnoen éffentleche Gréngflächen a beim Aarteschutz un éffentleche Gebaier; Ënnerstétzung vun enger nohalteger, regio-naler Ernährung an de Maison relais am Kader vum Projet „Natur genéissen“.

## Dir kënn matmaachen:

- Andeem Dir en Terrain zur Verfügung stellt fir en Naturschutzprojekt;
- Duerch Bedeelegung un engem Aarteschutzprojekt;
- Duerch naturno Gestaltung vun Ärem Haus a Gaart.

## Qui sommes nous?

*Le SICONA-Ouest et le SICONA-Centre sont des syndi-cats intercommunaux pour la conservation de la nature.*

*Ils ont pour but la conservation de la diversité biolo-gique, des habitats naturels et des paysages dans la région, ainsi que la sensibilisation du public pour la protection de la nature en vue d'un développe-ment durable.*

## Nous offrons:

- *matériel d'information et conseil individuel sur des thèmes de protection de la nature, p.ex. jardins proches de la nature, protection des espèces dans les agglomérations;*
- *pour adultes: excursions-nature, cours de taille pour arbres fruitiers et divers ateliers-nature;*
- *pour enfants et adolescents: activités dans la nature;*
- *pour nos communes membres: conception, planification et mise en oeuvre de projets de protection de la nature, assistance pour l'aménagement de surfaces vertes proches de la nature et la mise en oeuvre de mesures de protection d'espèces sur des bâtiments publics, soutien d'une nutrition soutenable et régionale dans les maisons relais dans le cadre du projet «Natur genéissen».*

## Vous pouvez participer:

- *par la mise à disposition d'un terrain pour un projet de protection de la nature;*
- *par la participation à un projet de protection d'une espèce menacée;*
- *par un aménagement écologique des alentours de votre maison.*

## Contact

### SICONA

12, rue de Capellen L-8393 Olm  
Tel: 26 30 36 25 / administration@sicona.lu  
www.sicona.lu



neutral  
Drucksache 01-18-534838  
myclimate.org